

## 2009 年度台灣日本語文學國際學術研討會

## —日本語教育之活性化—

地點：淡水鎮英專路 151 號 淡江大學淡水校園  
主會場：驚聲國際會議廳（驚聲大樓 3 樓）

時間：2009 年 12 月 19 日（星期六）  
副會場：覺生國際會議廳（覺生大樓 10 樓）  
驚聲大樓 T311 · T212 教室

08:30-09:10 報到		
09:10-09:25 開幕式（驚聲國際會議廳）		
主持人：邱 荣金（台灣日本語文學會理事長） 彭 春陽（淡江大學副教授兼系主任）		
09:25-09:45 茶敘時間		
第一場 演講（驚聲國際會議廳） 主持：彭 春陽（淡江大學副教授兼系主任） 講題：黃 瑞華（城西大學教授） 題：漢詩文の俳詠		
09:45-10:25 第二場 演講（覺生國際會議廳） 主持：賴錦鶴（東吳大學教授兼外語學院院長） 講題：金田一 秀穂（吉林大學教授） 題：古葉と文化		
10:25-11:05 第三場 演講（驚聲國際會議廳） 主持：邱 荟金（淡江大學副教授兼系主任） 講題：森 正人（熊本大學教授） 題：龍蛇をめぐる伝承文学		
11:05-11:45 第四場 演講（覺生國際會議廳） 主持：陳 敏娟（東吳大學教授） 講題：齊藤 倫明（東北大學教授） 題：韓國に見られる間接的な受身的関係について		
11:45-11:55 茶敘時間		
11:55-12:20 台灣日本語文學會成立 20 週年會員大會（驚聲國際會議廳）		
主持人：邱 荟金（台灣日本語文學會理事長）		
11:55-12:55 午餐時間		
第七場 壁報發表（驚聲大樓入口大廳處）		
A:日本文學		
①發表者：吳 信華（淡江大學碩士生） 題：文學作品における諺の意味 —『遊書地の樹』を中心にして—		
②發表者：葉 潤文（銘傳大學碩士生） 題：私小説の觀点からみる林英美子の『放浪記』の虚実		
③發表者：葉 杰（淡江大學碩士生） 題：村上春樹『ノルウェイの森』における異界への旅 —東洋花『高野草』と比較して—		
④發表者：羅 雅徵（銘傳大學碩士生） 題：芥川龍之介『南京の墓碑』にみられる映画的要素についての一考察		
⑤發表者：劉 曉慈（淡江大學碩士生） 題：『花のれん』における情と欲の交錯する大阪女性の世界—女性の男女関係を中心に—		
⑥發表者：吳 心妤（淡江大學碩士生） 題：龍溪宗の短編小説における夫婦像 —1945 年以前の小説を中心に—		
⑦發表者：蔣 宛玲（淡江大學碩士生） 題：井上晴の『淀どの日記』における母親像		
⑧發表者：葉 杰（淡江大學碩士生） 題：葉 杰（淡江大學碩士生） —『遊書地の樹』を中心にして—		
⑨發表者：陳 怡佑（淡江大學碩士生） 題：テレビドラマにおける女性文庫同の変化 —2000 年以降の脚本女性の作品を中心に—		
⑩發表者：林 琪寧（淡江大學碩士生） 題：目的格+が持っている」という表現 —格の逸脱現象—		
⑪發表者：早崎 實貴（淡江大學碩士生） 題：雑誌廣告のテクスト分析 —旅行廣告が読者に与える影響—		
⑫發表者：橫田 裕貴子（淡江大學碩士生） 題：中國婚俗語話者の可能表現形式における選択について		
⑬發表者：林 英蔓（淡江大學碩士生） 題：女性キャラクターの登場における湯川の心理變化		
13:50-15:10 第八場 論文發表（驚聲國際會議廳）		
13:50-13:55 主持兼評論人：林 雪星 (東吳大學副教授兼系主任)		
13:55-14:15 第九場 論文發表（驚聲大樓 T212 教室） 主持兼評論人：林 長河 (銘傳大學教授兼系主任)		
①發表者：野口周一（ソニー學園湘北短期大學教授） 題：戦前期台湾における歌人「波辺よしたか」について		
②發表者：王 佑心（銘傳大學助理教授） 題：松本清張「張込木」試論		
③發表者：王 嘉臨（淡江大學兼任講師） 題：「クローディアスの日記」論一日記形式を視点に—		
14:15-14:35 討論時間		
14:35-14:55 第十場 論文發表（驚聲大樓 T311 教室） 主持兼評論人：吉田 妙子 (政治大學教授)		
④發表者：池田 淳、三好 理英子、笠原 ゆう子 (電気通信大學國際交流推進センター)		
題：（依頼）に伴う「情報提供」—中國語、韓國語、英語を母語とする日本語學習者と日本語母語話者を比較して—		
⑤發表者：齊藤 學、田中 大輔（東吳大學助理教授、講師） 題：とりてり同「も」の意味と情報の構造化		
⑥發表者：浅田 和泉（熊本大學博士生） 題：「もう一人も来なかつた」は、何人来たのか？—副詞の音韻的多義について—		
14:55-15:10 討論時間		
15:10-15:20 茶敘時間		
15:20-16:40 第十一場 論文發表（驚聲國際會議廳）		
15:20-15:25 主持兼評論人：劉 長輝 (淡江大學副教授)		
①發表者：森安 雄子（真理大學助理教授） 題：「武家物語」に描かれた「敵討」について —「武道伝記」と「武家義理物語」を中心に—		
②發表者：顧 芬（淡江大學講師） 題：「ひかりの素影」論—生死觀を中心に—		
③發表者：徐 與慶（開南大學助理教授） 題：日本と台灣における憲思決定の対照研究		
16:05-16:25 討論時間		
16:25-16:40 第十二場 論文發表（驚聲大樓 T212 教室） 主持兼評論人：鄭 婷婷 (中國文化大學副教授兼系主任)		
④發表者：陳 相州（名古屋大學博士生） 題：中国語母語學習者の「でも」の会話使用に関する横断研究 —使用位置及び共起表現を中心に—		
⑤發表者：江 佩璇（名古屋大學博士生） 題：台灣出身の學習者による日本語の語中曲茎破壊者/t/と/d/の生成 —持続時間の制御を中心に—		
⑥發表者：山下 明昭（日本香川大學教授） 題：第二言語習得支援における認知言語学的アプローチ		
16:40-16:50 茶敘時間		
16:50-17:40 第十四場 圓桌論壇（驚聲國際會議廳） 主題：日本語教育之活性化 與談兼主持人：邱 荟金（台灣日本語文學會理事長）		
與談人①：黃 葵 瑞華（城西大學教授） 與談人②：森 正人（熊本大學教授） 與談人③：太田 敏雄（前日本比較文化學會會長） 與談人④：金田一 秀穂（吉林大學教授） 與談人⑤：齊藤 倫明（東北大學教授） 與談人⑥：蘆 明姫（前韓國日本語學會會長） 與談人⑦：徐 與慶（台灣大學教授兼系主任） 與談人⑧：楊 錦昌（輔仁大學教授兼系主任）		
17:40-18:10 討論時間		
18:10-18:15 閉幕式（驚聲國際會議廳）		
主持人：落合 由治（台灣日本語文學會副理事長）		
19:00-21:00 慇親會（淡水福格大飯店）		
主持人：落合 由治（台灣日本語文學會副理事長）		
主辦 台灣日本語文學會・淡江大學日本語文學系		
贊助單位 教育部・行政院國家科學委員會（預定）・日本交流協會		